

# VOLUNTĂȚA POPORULUI

Director: Mihail Rusu

Girant: Rep. Dr. Ion Frâncu

## ABONAMENTE:

Pe un an... .. Lei 500.—  
Pentru instituții și fabrici Lei 1000.—  
Pentru străinătate ... .. Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. George 2  
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.  
LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.  
Telefonul Redacției (Arad): 154

## Atitudini stranii

Nu ne-a surprins, de sigur, că Ungaria s-a prezentat la conferința de la Haga a reparațiilor orientale cu aceeași obișnuită insolentă ce a dovedit-o în toate relațiile sale cu statele succesoare. Este treaba ei să-și apere pretențiile așa cum îi dictează atât de trîmbițatul cavalerism și occidentalism budapestan, și e treaba ei să-și continue cinismul până când își va da definitiv în pelec, sau până când se va traduce în fapt, căci asta va fi sfârșitul sfârșitului, avertismentul dat mai zilele trecute de d. Titulescu.

Dacă însă nu ne-a nimit purtarea Budapestei, ne-a surprins pe drept cuvânt ecoul ce l-a avut această purtare a ei la noi, la minoritarii din mijlocul nostru.

Zărele maghiare cari nu se sfîșieră în ajun să ne indemne la concilianță față de Ungaria, s-au apucat într-un cor bizar să trîmbițeze justetea atitudinii dela Haga a delegațiilor maghiari, să-și apere față de d-ii Titulescu și Loucheur, să laude interviurile dlui Bethlen, în sfârșit să facă chestiei maghiare o atmosferă în care această chestiune apare și justă și îmbrățișată de toată lumea dela conferință, atunci când adevărul știut de toți căji au urmărit debaterile dela Haga este tocmai contrarul: că toată lumea dela conferință s-a ridicat împotriva îndrăsnelilor ungurești de a încerca să se exchiveze dela obligațiile din tratatul de pace.

Această atitudine a presei ungurești dela noi, fie dela Arad, fie dela Timișoara, fie dela Cluj, Brașov sau Oradea-Mare, a părut pe drept cuvânt cu atât mai stranie, cu cât venia cu puțin după ce statul român a făcut minoritarilor acel inoportun cadou de Crăciun reprezentat de pensiile foștilor funcționari fără jurământ. Adică ni s-a cerut să miluim pe acești funcționari cu sume care se ridică până la patru miliarde, dar ni se interzice să cerem

Ungariei plata datoriilor sale de război, de care această chestie a funcționarilor fără jurământ ar trebui să fie tot atât de mult legală, pe cât este și a optanților expropriați. Nu este prea bizară această purtare? Si în definitiv: faptul de-a

beneficia de ospitalitatea atât de largă a unei țări care numai îți dă și nu-ți cere nimic, nu obligă la nimic? E o simplă întrebare, asupra căreia presa aceasta ar putea să mediteze puțin, înainte de-a fi prea târziu.

## O mare problemă de rezolvat!

### Proletari intelectuali de mâine

Torrentele de titrați cari se revarsă pe țărnul vieții sociale a început să devie o problemă mare care trebuie să fie rezolvată înainte de ceasul ultim, când totul va fi prea târziu.

Privind actuala situație a intelectualilor îi dai seama căți sunt a căror energie se revarsă fără se fie întrebuințată, intelectualul devenind la un moment dat o armă de speculă în mâna oamenilor fără scrupule.

Dela 1919 până azi, 300.000 de tineri au ieșit din universități și numai câtorva mii statul le-a asigurat plasarea.

Restul îl formează șomerii, excrecii și șarlatanii.

**Câți studenți sunt.**

Astăzi sunt 40.000 de studenți, din tre cari numai 12 mii la drept; va să zică 12 mii de avocați în plus!!

Litere: 7000 studenți și locuri de profesori nici unul etc.

Statul azi nu mai angajează funcționari, iar societățile particulare din cauza crizei reduce personalul.

Cât privește politica urmărită de fostul guvern cât și actualul, credem că măsurile actualului guvern sunt mult mai bune prin închiderea porților liceelor și crearea de școli primare.

Măsura dlui ministru Costăchescu o găsim bună întrucât pe când universitățile au scos 300.000 șomeri, din cauza lipsei de școli primare, 1.110.130 de copii nu puteau urma școala.

Așa încât de azi înainte toți vor avea cele 4 clase primare, cât privește intrarea în licee și universități selecțiunea va fi foarte severă.

Astfel se va realiza școala democratică pentru mase, școala primară naționalizată, de care să se bucure tot poporul.

Se va căuta a se da îndrumări părinților pentru a-și îndrepta vâlscările spre școli practice, școala de lux devenind un pericol.

când de pe urma ei va ieși proletarul intelectual, care va fi pericolul de mâine, când el nu va mai putea fi plasat.

I. Th.

## Noua salarizare a ceferiștilor

### Bănățeni și crișeni

Dirrecția generală a Cfr. a întocmit un nou sistem de salarizare, împărțind personalul după gradele localităților.

Cei din Arad, Curtici, Jimbolia, Sân-

Nicolaul Mare și Timișoara au fost trecuți în categoria a doua (urban I.)

Au fost trecuți în categoria a 3-a (urban II.) cei din localitățile: Baia de Criș, Caransebes, Herculane, Li-

pova, Lugoj, Nădlac, Orșova, Oravița, Pecica, Rovine, Salonta.

Toți cei din localitățile cealalte sunt trecuți în categoria a patra.

## DI Andreescu a fost achitat

Opinia publică își amintește de cazul fostului director al prefecturii de poliție, care fusese denunțat la parchet, în legătură cu oarecari ne-reguli săvârșite la prefectura,

După un an de zile, în care timp fusese îndepărtat din postul său, dreptatea a ieșit deasupra tuturor meschinăriilor a diferiților potlogari, d. Andreescu fiind achitat, judecătorul îndepărtând toate mașinațiunile stupide cari au fost îndreptate contra acestui funcționar care timp de 30 de ani a dat probă de cinste și corectitudine exemplară.

## Banca „Hermes“ a cerut concordat forțat

Timișoara. — Banca „Hermes“ a înaintat ieri o cerere tribunalului din Timișoara, cerând ordonarea unui concordat forțat. În răstimp denunțurile atât în contra consiliului de administrație, cât și în contra comisiei de supraveghiere cu diuumul la parchet au sosit.

## Vom avea o academie militară

În cercurile superioare militare se vorbește despre necesitatea înființării unei academii de înalte studii militare. Este vorba ca în curând să se vie cu un proiect de lege în acest sens.

Academia va funcționa sub conducerea și controlul direct al mareșalului stat major.

## Conferință

Lugoj. — Despărțământul Astra din Lugoj, organizează cu concursul extensiunii universitare din Cluj, o conferință cu următorul subiect: „Capitole din istoria ideii de unitate națională de prof. Gh. Bogdan-Duică“

Astăzi seară la ora 9 are loc în palatul cultural concertul orchestrei filarmonice sub conducerea maestrului Bilete la librăria Sándor.

# Jean Bobescu

dela opera română din Cluj. Soliști-vefi: Rozsi Stern la vioară și Eduard Kelényi virtuos pianist cu renum mondial.

## O nouă gazetă

Un nou organ de luptă și-a făcut apariția pe piața timișoreană cu scopul de a propaga cuvântul cinstei și ordinii și de a da o îndrumare mai omenească actualii situații, situația necunoscutului, a evenimentelor neașteptate!

Ne place să credem, având în vedere personalitatea directorului noului ziar d. Brudariu, că această muncă va fi încoronată cu succes, alipindu-se la ea, oameni demni și în concordanță cu ideile și intențiile noului ziar „Aurora Banatului”.

Din parte ne urăm viață lungă și spor spre desăvârșirea operei.

### Secretarii generali ai directoratelor ministeriale

București. — „Monitorul Oficial” a publicat azi următoarele numiri de secretari generali ai directoratelor ministeriale locale d. n. maior Rosnovean (București), Const. Sp. Popescu (Chișinău); Iosif Maioreșcu (Timișoara) și C. Tâlpeanu (Craiova).

Prin numirea la Timișoara a dlui Iosif Maioreșcu, prefectul de Bihor, care multă vreme s-a codit să primească această demnitate, a devenit vacant postul de prefect al județului Bihor și orașului Oradea-Mare.

1930  
Februarie

1

Balul  
Industriașilor

A murit de frig sub un pod

Timișoara. — Duminică se noaptea, sub unul din podurile canalului Bega a fost găsit cadavrul unui bătrân cerșetor în vârstă de aproape 70 de ani, care probabil, călând a se adăposti sub pod din cauza frigului a înecat din viață. Cadavrul a fost fotografiat de către autoritatea și transportat la morgă.

CINEMA  
OLYMPIA  
LUGOJ

Iam. 14 Marți

HAROLD LOYD

in Larepezeală  
comedia extraordinară

## Propaganda culturală este necesară!

Privind tot ceea ce s-a făcut pentru a se ajunge la ideea de propagandă culturală, ne-am dat seama că acest „tot” cuprinde câteva eforturi extrem de slabe a căror origină este tradiționalul păhăruș de vin, cu efect de excitație nervoasă pus în serviciul culturii, într-un cadru pitoresc de cârciumă în care atmosfera suferă orice fel de discuții și hotărâri, și unde propaganda culturală a luat o extindere de nebănuit, ajungându-se până la tradiționala numire a unui sef.

Să bem șeful...

Si dă-i cu bere, dă-i cu vin, dă-i cu vin și dă-i cu bere... șeful nostru e bun măi vere!

A doua zi: „măda bine petrecu-răm aseară!”

Rezultatul peste un an: ce-ați făcut cu societatea aceea de propagandă culturală?..

Nimic, dragă! ce poți să faci cu

un țaran care toată ziua stă în cârciumă?!

Acesta este răspunsul tuturor leaderilor culturii naționale, se mulțumesc cu un răspuns murdar, ei considerându-se și mai departe șefii mișcării!

Este regretabil când țaranului nostru i se aduce învinuirea de a fi bețiv; această scuza a neactivității leprelor, care constituie o gravă insultă la adresa țaranului, dovedește micimea suferințelor cât și nechemarea acestor provocatori, la munca cu un scop atât de înalt și frumos.

Nu suntem pentru oficializarea acestei propagande al cărei rezultat ar fi o nulă tăiată în patru și suntem pentru clasificarea îndrumătorilor în materie de propagandă culturală.

Această clasificare se cuvine generației tinere culte, a cărei energie și pricepere, are obligațiunea a o pune în serviciul țării.

Unica datorie!

## Demisia dlui dr. Jucu dela național-țărăniști

— Gâlceava dintre guvernamentalii din Banat pe chestia alegerilor parțiale —

Lugoj. — Se pare că alegerile parțiale pentru mandatul de senator al Lugojului vor da prilej de fricțiuni foarte neplăcute în sânul partidului național-țărăniștii din județ.

După cum am mai anunțat săptămâna trecută, a fost forțat de cei de la centru punerea candidaturii dlui dr. Dobrin, care a găsit împotrivire în special la tineretul din partid.

Se vorbește despre o contra-candidatură, care va avea sprijinul tineretului.

De altă parte d. dr. Alex. Jucu, unul dintre fruntașii partidului care se considera cel mai îndreptățit să fie ascultat, și-a dat demisia din partid, și se pare că va fi urmat și de alții.

## Panica de pe piața financiară a Timișorii

— Deponenții asaltează băncile de frica crachurilor —

Cele trei falimente bancare întâmplate săptămâna trecută la Timișoara, au pricinuit pe piața financiară a capitalei bănățene o fantastică enervare și îngrijorare. Aproape toate băncile mai de mână a doua sunt asaltate de deponenții îngrijorati să-și salveze agoniseala. Pe ziua de ieri iureșul a fost puternic mai ales la Prîma Bancă de Pastrare Timișană, ai cărei deponenți s-au perindat ieri până târziu pe la ghișeurile băncii. Banca era de altfel

pregătită pentru această eventualitate. Stirile despre o criză a acestei bănci sunt cu totul cronale, de oarece la spatele ei stă una dintre cele mai puternice bănci craiovene.

De criza dela Timișoara s-a resimțit și Aradul Nou. Sucursala de aici a insolubilei Bănci Industriale și Comerciale șvăbești a trebuit închisă acum două zile. Ingrijorarea șvăbilor din acest oraș e mare, ca de altfel a șvabilor din aproape întreg

Banatul.

Duminică a avut loc adunarea generală a băncii cetățenești, care de asemenea a ajuns într-o stare critică.

Ieri la amiază a avut loc la Camera de comerț și industrie din Timișoara o adunare a tuturor băncilor timișorene, convocată în vederea găsirii unor modalități de ieșire din impas.

### Au început și la Oradea-Mare insolabilitățile

După falimentul ce s-a înregistrat săptămâna trecută la Arad și după semiduzina de falimente senzaționale ce s-au produs la Timișoara la sfârșitul săptămânii ce-a trecut, ne vine și dela Oradea Mare o stare despre o insolabilitate mai mare. La tribunalul de acolo a fost înregistrată o cerere de concordat forțat a lui Iosif Sonnenfeld, proprietarul unui bazar de jucării, ale cărui pasive au întrecut cu aproape un milion active. Numiul a oferit creditorilor o colă de 50 la sută.

Din județul Bihor s-anunță un faliment de 18 milioane, al comercianților de textile Weiss și Heller dela Mihaifalău.

Din 214 creditori câți are firma numai 22 sunt din țară, restul fiind din străinătate și mai ales din Viena.

Reprezentanții asociației creditorilor din Viena au sosit la Oradea pentru începerea tratativelor de lichidare a datoriei.

Garnituri de Damast pt. dejun, Pânzeturi și Plapome

in mare asortiment, mai estin la Iosif GLESINGER si fiul  
1876 Arad, str. Meșianu.

### Chestia șomajului la Timișoara

D. primar Baran a făcut o constatare interesantă în legătură cu numărul șomerilor din Timișoara, număr pe care comuniștii îl cifrau la 2500 inși. Acuma dsa a constatat că numărul șomerilor avizați la ajutoare nu e mai mare decât 650 dintre cari de abia 300 și ceva s-au prezentat după ajutoare și bonuri de lemne.

Comisia interimară a municipiului în frunte cu d. Baran, șeful comisiei a hotărât să înceapă m. a multe lucrări edilitare pentru ameliorarea șomajului.

Și-a omorât socrul și a fost achitat

Tribunalul din Timișoara a achitat pe șvabul Gaspar Thelt, acuzat că acum un an a izbit în piept cu alăta pulere pe socrul său Francisc Schuld bătrân de 67 ani, încât acesta a murit după trei zile.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE  
14 Ianuarie

Castelul misterios

CINEMA APOLLO  
14 Ianuarie

Când re'nvie pădurirea și Zigotto pe front.

CINEMA MEHALA  
14 Ianuarie

# Vizarea pașapoartelor

C. F. R. abonamente și alte comisioane la București și Cluj primesc pe lângă garanță

# Francisc Sándor

Birou de voiage Arad, Bul. Regina Maria No. 10. Vis-a-vis de Prefectura Județului. Telefon: 5-11.

## Mai mult respect față de textul românesc

Primum plângerii dela diferite persoane în legătură cu filmele de prin cinematografe, al căror text românesc este neglijat cu desăvârșire, rânduindu-se mult mai repede decât textele streine. Textul românesc nepunându-se celi de către spectatorii români.

Impertinența unui director nu a binevoit a primi un spectator român care dorea să aduce la cunoștință acest lucru.

Cerem îndreptarea acestui rău făcut cu toată știința cât și atitudinea antiromânească a directorului a-vizat.

## Intâietatea minoritarilor

Ca român îmi țin de datorință a atrage atențiunea autorităților superioare asupra unor ilegalități comise la Cfr. din mla lui Dzeu și îndurarea lui Vidrighin, șeful gării Săvârșin a fost pus în pensie. El se numește Glatz un înstreinat, care și-a crescut »odraslele« la Budapesta, pe spinarea bietului român, iar nevesta lui este o streină care administrează întreaga gară, și chiar capetele unor persoane sus puse. Zic în locul acestui »târtan« de care abia ne-am scăpat, dorindu-i din adâncul inimei soartea lui »Moritz Blank«, este în perspectivă numirea unui alt minoritar, pentru ca nu cum va să ajungă în aceeași gară un conducător român, acestora fiind destinate cabinele. Nu știm de cine sunt puse la cale toate acestea, și ne miră faptul cum autoritățile competente sunt amăgite de astfel de oameni, cari numai binele și progresul nu ni-l doresc.

Nu cerem decât să ni-se facă drept

tate fiindcă suntem la noi acasă și nu permitem ca și acum să fim conduși de fiii ugandei a căror patrie este, acolo! Nu vrem altceva decât ca România să fie a Românilor. Pretindem deci să ni-se satisfacă dorința de a avea un român în fruntea gării Săvârșin, care suntem siguri că își va face datoria. Nu înțelegem atitudinea slugarnică a autorităților superioare față de minoritarii cari trec limitele îndrăsneli.

Românii sunt împilați în favoarea minoritarilor partizani înfocați ai regimului Habsburgic. Toată lumea cunoaște măsurile drastice luate de unguri față de acei cari le insultă neamul. La noi oare de ce nu le putrezesc ciolanele în temniță la nici unul dintre acei funcționari ai statului cari nu au decât cuvinte de hulă și dispreț la adresa neamului nostru.

Pretindem autorităților, ca românii elementul dominant să aibă întâietatea.

Horia Vișoiu

## Data alegerilor comunale din jud. Timiș-Torontal

**Timișoara.** — Alegerile comunale din județul nostru se vor ține în zilele următoare:

La 17, 19 și 25 Februarie cele din plășile Recaş și Jimbolia.

La 17, 19, 23 și 25 Februarie cele din plășile Sân-Nicolaul Mare, Deta,

Lipova și Vinga,

La 17, 19, 23 și 25 Februarie, și 2 Martie, cele din plășile Ciocova, Buziaș și centrală.

La 17, 19, 23 și 25 Februarie și 2 și 4 Martie, cele din plasa Biled.

## Condamnarea unui hoț

Lugoj. — Tribunalul din Lugoj, secția II a deschis procesul de furt a lui Gheorghe Grecu, de origină din Curtea, județul Severin, care timp de zece ani a avut la activul său mai mult de 12 furturi, în două rânduri bigamice, fals în acte publice etc.

Obiectele furate: ca briliante, aur, argint, și bani în valoare de cincizeci mii de lei, cea mai mare parte a fost restituită păgubașilor. Tribunalul luând în considerare, că din reclamații aproape toți n-au suferit nici o pagubă, iar prin falsificarea buletinului de naștere n-a păgubit direct interesele statului, tribunalul a adus verdict atenuant.

Seamul ministerului public a fost reprezentat de procurorul Anastase-

scu, care în rechizitoriul său a susținut acuzarea, cerând ca acuzatul să fie pedepsit conform legii.

Apărătorul fiind dr. Fernbach, care în pledoarea lui a adus argumente puternice prin care a căutat să arate că acuzația în cauză prezintă o stare patologică, acuzatul nefiind în întregime responsabil pentru faptele săvârșite cu atât mai mult că instanța de cercetare a dovedit că acuzatul fără să se folosească de obiectele furate au fost aproape toate restituite. Cere să i-se aplice o pedeapsă minimă.

Tribunalul intrând în deliberare aduce verdictul în care condamnă pe acuzat la un an și nouă luni închisoare.

Apărătorul face apel.

## Când se vor face alegerile comunale în județul Arad

(Continuare.)

În 17 Februarie vor vota comunele:

Berindia, Cociuba, Hodiș, Iercoșeni, Ignești, Joia Mare, Laz, Minead, Neagra, Prunișor, Răscuța, Roșia, Sălăjeni, Susani, Văsoaia, Aldești, Mănerău, Iermataa, Berechiu, Bârșă, Chier, Chercheluş, Somoșcheș, Sicula și Ineu.

În ziua de 23 Februarie vor vota comunele:

Milova, Căpruța, Bătuța, Dumbrăvița, Slatina, de Mureș, Vărădia de Mureș, Lupești, Vinești, Sederhat, Miniș, Conop, Ghiulița, Săvârșin, Petriș, Roșia, Simandul nou, Simandul de sus, Păuliș, Turnu, Iratoș, Radna, St. Ana, Macea.

La 24 Februarie vor vota comunele:

Cladovar, Păulișul nou, Odvoș, Monorostia, Groșii noi, Stejar, Mocioni, Baia, Halaliș, Pernesți, Troiaș, Iteu Cuias, Săliște, Corbești, Obârșia, Hodoș-Bodrog, Soimos, Bârzava, Vărbăș, Zimanduz, Dorobanți, Sânș, Zmartin, Simandul de sus, Comlăuș.

La 26 Februarie vor vota comunele:

Sintea, Mica, Lunăreni, Caporal Alexă, Adea, Cinte, Iermata Neagră, Olari, Zărand, Chișineu, Grăniceri.

Mișca, Nădab, Pădureni, Pilul, Sătul Nou, Sintea Marae, Tîpar, Vărbăș, Vârșand, Zerind, Siclău, Sepreș, Socodor.

La 2 Martie vor vota:

Minișel, Luguzan, Andrei Saaguna, Concană, Livada, Sofronea, Araneag, Dud, Silindia, Engelsbrunn, Măndruțoc, Traunau, Zadarloc, Tăut, Agriș, Gașca, Ghioroc, Peregul mic, Covasinț, Pâncota, Araadul nou, Glogoc, Raț, Rovine, Semlac și Nădlac.

La 3 Martie vor vota comunele:

Satu mic, Caamna, Cicir, St. Paul, Viesenhaid, Minișul de ssu, Cuvin, Măscă, Sâmbăteni, Sânleani, Sagul, Schondorf, Peregul Mare, Drauț, Naș, Măderaal, Panatul Nou, Gutenova, Sîria, Curtici, Seilini, Pecica.

**Cel mai eficace leac în contra tusei și a bronșitelor este siropul Pentusian al d-rului FÖLDES**

preparate la Farm. Dr. Földes Arad

## Studentești

În urma congresului general studentesc, ținut la Craiova, Uniunea Națională a studenților creștini români, a numit consilier al centrului studentesc Arad pe studentul Horia Vișoiu.

## Stofe

bărbătești ieftine și bune la

## I. Schutz

Arad, Str. Eminescu (Deak Ferenc) 2. fosta prăvălie M. Neumann.

## Non olet . . .

Correspondentul nostru din București ne anunță că revista »Cronica«, în coloanele căreia s-a scris anul trecut acele cunoscute injurii la adresa Prințului Regent Nicolae, cari au dus la condamnarea autorului Mircea Damian, n-a mai putut să găsească nici o tipografie care să se invoiască să o tipărească.

Spre surprinderea generală noul număr a apărut totuși, tipărit fiind la atelierele lui »Nation Roumaine«, proprietatea deputaților guvernamentali Gh. Crișan și Bratu.

## Incasările statului pe luna Decembrie

Din calculele ministerului de finanțe rezultă că incasările statului pe Decembrie, ultimă lună a anului financiar 1929, ating cifra de: 3.257.000.000 lei

Dat fiind faptul că în mod obișnuit incasările din luna Decembrie sunt mai reduse, obținerea cifrei de mai sus constituie aproape o surpriză care va contribui cu mult la reducerea deficitului bugetar.

## Data examenelor particulare.

Ministerul Instrucțiunii a dat o circulară prin care pune în vedere că examenele particulare de curs secundar și comercial, vor începe la 25 Ianuarie.

Elevii se vor prezenta la școlile unde s-au înscris.

## Balul Presei la Timișoara

În ziua de 15 Februarie are loc balul Asociației generale a presei române din București în sala cazinoului militar sub președinția dnei Maria general Constantinescu cu concursul corului Prințesa Elisabeta, sub conducerea profesorului Veoinea.

## Diverse

— Oficiul Poștal Arad anunță pe abonații radio-ului că pot plăti abonamentul pe jumătate de an.

Aceste plăți se pot face până la 23 Ianuarie anul ert. inclusiv.

Vrei să mănânci bine abonează-te la MOS NICU,

cu 1400 Lei lunar.

servesc și mâncări reci. Lugoj, str. Buziaș No. 5. 1661

Cele mai ieftine și uscată lemne de foc ge prima calitate, de fag, cer și cu stânjînul sau butuci, le găsiți la prăvălia de lemne

## Aufricht

Arad Calea Victoriei 1-2 Taletorie electrică. Serviciu prompt și rapid.

**Underwood nou și Rebuilt se găsește la 1924**

**Császár**

ARAD, Str. Alexandri 5. Tel.: 3-93  
Atelier de reparat orice mașina de scris

Din cauza desfacerii găsiți la firma

## F. Schuster

mobilă cu prețuri reduse. Timișoara III. Str. Coroana de Oțel 14. Expoziție de mostre IV. Bul. Carol 13 Tel. 11-13

Cel mai bun combustibil având cea mai mare caloricitate este:

## Antracitul

Nu face funingine și nici zgură Arde în orice sistem de cuptoare. Puteți cumpăra în engros-detail, transport franco locuință.

## Vas și Comp.

Timișoara Iosefin, Splaiul drept a Begeului 17, Telefon 13-01.

**Frații Löwinger** Fabrică deesență de oțel societate pe acțiuni Cea mai mare fabrică de esență de Oțel din Banat și Ardeal. Specialități: oțel în sticla marca „Fazan”. Telefon No. 182. Fondat: 1888. Timișoara Fabrică, Strada Stefan cel Mare No. 3, 262 T.

Din cauza lichidării întreprinderii comerciale vinde cu prețuri excepționale

## „IRINA”

„Casa de dantele și tricotațe” vis-a-vis de Poșta centrală Arad Str. Brătianu.

Tribunalul Arad  
Serviciul  
Concordatului Preventiv.

Dos. No. C. P. 5194-1929.

In cauze de concordat preventiv a comerciantului Orban Stefan din Arad. Incheiere.

Tribunalul Dispune.

Amână desbaterea adunării creditorilor de astăzi pentru termenul de 20 Ianuarie 1930 ora a. m. înainte Dnui judecător C. Topciu, delegat cu conducerea procedurii în acest concordat, la Trib. Arad et. I. camera No. 57-58.

Creditorii prezenți iau termenul în cunoștință, cei absenți vor fi convocați de dl. judecător delegat, conform art. 10 din legea concordatului preventiv.

Grefa se va conforma din nou art. 9 din lege.

Data în Camera de Consiliu azi 16 Decembrie 1929 a Trib. Arad Sc. III. comercială.

Președinte ss. Dr. Tămășdan, Judecăr ss. Dr. Ramonțian Grefier ss. Voștinari

Grefa Trib. Arad secția III. Comercială. [Serviciul Concordatului preventiv.

Prezenta copie fiind conform cu originalul se atestă de noi.

Grefier: indescifrabil. 1880.

# ULTIMA ORA

(Prin telefon, dela corespondentul nostru din București)

## Deficitul bugetar se ridică la 4 miliarde

București. După socotelile încheiate la ministerul de finanțe deficitul bugetar pe 1929 se ridică la 4 miliarde lei, cu toată sporirile de impozite din cursul anului trecut și chiar cu cele trei rectificări de buget.

Ministerul de finanțe crede, că aproape jumătate din acest deficit va putea fi acoperit în lunile complementare, dar totuși la încheierea definitivă a socotelilor va rămâne neacoperită suma de 2 miliarde.

Desigur deci un nou val de fiscalitate va fi deslanțuit asupra țării.

## Primarul Oradei s'a însănătoșit

D. dr. Aurel Lazar, deputat și președintele comisiei interimare a municipiului Oradea, despre care am arătat că s'a îmbolnavit grav în ajun de Crăciun și găsește într'un sanatoriu din streinătate, este complet restabilit și se va reîntoarce săptămâna aceasta acasă.

## Congres liberal în Ardeal

Ieri s'a ținut congresul organizație partidului național liberal din Făgăraș.

Au luat parte la acest congres d-nii: Duca, general T. Moșoiu, Al. Lapedatu, M. Oromolu și Leonta Moldovanu, cari au făcut importante declarații politice, stăruind indeosebi asupra situației financiare.

## Introducerea bilanțului aur la întreprinderile statului

Odată cu împlinirea stabilizării monetare, s-a dispus și introducerea bilanțului aur la întreprinderile statului cât și la cele particulare.

De ocazională s'a hotărât introdu-

ceră bilanțului aur la întreprinderile cari depind de stat, după ce în prealabil se va inventaria averea națională ținându-se seamă de cota stabilizării.

## Enric Basting

Sticlar de construcție și depozit de rame și oglinda Timișoara Cetate str. Sergent Mușat. (Nádor-Gasse) 2.

## Svetere,

ciorapi englezești de iarnă, ciorapi patent, tricouri de iarnă, pantaloni reform, mănuși dantele, pe prețuri ieftine, cu reducere de 10 la sută, la

A. BOGYO. Arad, Strada Eminescu No. 13

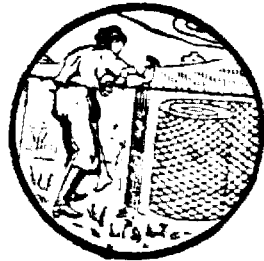
Haine de seară, se vopsesc și se curăță cel mai frumos la fosta stradă Weitzer 11. fosta str. Magyar

## Knapp,

Fondat 1870

Telefon 3-88

Porți și uși din fer, Ingrădituri decorative cu împletitura și împletituri de sârmă pentru garduri din sârmă zincată în prețurile cele mai ieftine la



Fabrica M. Bozsak și fiul S. p. A.

Timișoara II. str. Sanțului No. 10. secția de mobilă fabrica paturi, noptieri, somieri din sârmă, paravane, coșuri de lemne etc. apoi instalațiuni complete pentru internate, hoteluri și locuințe Prețuri curente gratis.

## E. Perlmutter

fabrică de trăsuri și atelier de reparat automobile. Timișoara Bul. Carol 46. — Primește orice lucru în această branșă; Reparare de automobile, sudarea radiatoarelor, arcuri noi și reparare, sudare auto-genă și caroserii noi și reparare.

Mai frumos lustruește, calcă și

spală spălătoria

TEREZIA BUTTINGER

Str. Consistorului fost str. Batthyány 35 in curte. 159

Stampile hârtie de scris, cărți de vizită cu tiparul convex execută prompt și eficient.

Arad, srt. Brătianu (vizavii cu poșta)

## Stampa

Execută după comandă tot felul de lucruri de tâmplărie și anume: Ferestri, uși, rafturi pentru prăvălii, portale sufragerii, Dormitoare și Bucătării din cel mai bun material și pe prețuri ieftine. Mai multe și diferite mobile gata la dispoziție spre vânzare.

## Ioan Cotarla

Fabric str. Cap. Dan 7.

## Th. Greisiger

sticlărie și porțelanuri

s'a mutat în B-dul Carol 12. Care și pe mai departe sprijinul on. public.

No. 2400—5010—11—1929 portărel.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei despre ordonarea execuției de escontentare al judecătoriei Mixtă Reșița cu No. 4508-9—1929 și în urma deciziei despre delegarea cu Nr. G. 12873—1929 al judecătoriei urbane I. din Timișoara în favorul Prima Cassa de Pastrare Reșițana suc. Banței Timișoarei și Soc. Com. pe Act. repr. prin dr. Gottfried Ziegler avocat din Timișoara pentru suma de 52.956 Lei capital, 12 la sută interese, și nume: după capital de 20.000. lei dela 1. Iulie 1929 iar după bapital de 32.956 lei dela 29 Noemvrie 1928, un treim la sută taxa cambială și pentru spese în 11.646 lei deja staverite și cele mai obveninde, se fixează termen spre efectuarea licitației pe ziua de 22 Ianuarie 1930 ora 3 p. m. în Timișoara I. Strada Coșbuc No. 2. pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele secestrate și aaume: diferite mobile de casă și un covor, prețuite în 10.200 lei.

Timișoara, la 3 Ianuarie 1930

D. Rakovitz, portărel.

## Publicațiuni.

(Societatea de lectură a industriașilor din Curtici. va ține adunarea generală ordinară în ziua de 19 Ianuarie 1930 ora 14 în localul societății cu următorul program:

1. Raportul președintelui și al casierului.
2. Contul de gestiune pe anul 1929.
3. Bugetul pe anul 1930
4. Eventuale propuneri.

Dacă în ziua de mai sus nu se vor prezenta membrii în număr suficient de a aduce hotărâri valide, adunarea generală se va ține la 26 Ianuarie a. 1930 ora 14 fără considerare la numărul membrilor prezenți.

Comitetul de conducere

1890.

## Andrei Vásáros

Garage, Timișoara, Iosefin Bulev. Carol 50. Repararea preciză automobilelor și motocicletelor. Construirea de caruserii și radiatoare noi. 168